

hortavão a que perseverassem na graça de Deos,

44 E no sabbado seguinte concorreo quasi toda a Cidade a ouvir a palavra de Deos.

45 Mas vendo os Judeos tanta multidão de gente, enchêrão-se d'inveja, e blasfemando, contradizião as razões que por Paulo erão proferidas.

46 Então Paulo, e Barnabé lhes disserão resolutamente: Vós ereis os primeiros, a quem se devia annunciar a palavra de Deos: mas porque vós a rejeitais, e vos julgais indignos da vida eterna, desde já nos vamos daqui para os Gentios.

47 Porque o Senhor assim no-lo mandou: Eu te puz para luz das Gentes, para que sejas de salvação até á extremidade da terra.

48 Os Gentios porém ouvindo isto, se alegrarão, e glorificarão a palavra do Senhor; e crêrão todos os que havião sido predestinados para a vida eterna.

49 Assim por toda esta terra se disseminava a palavra do Senhor.

50 Mas os Judeos concitirão a algumas mulheres devotas, e nobres, e os principaes da Cidade, e excitarão huma perseguição contra Paulo, e Barnabé: e os lançarão fóra do seu paiz.

51 Então Paulo, e Barnabé, tendo sacudido contra elles o pó dos seus pés, forão para Iconio.

52 Entretanto estavam os Discipulos cheios de gozo, e do Espirito Santo.

CAPITULO XIV.

Paulo, e Barnabé em Iconio. Convertem aqui a muitos. Os Judeos os malquistão com os Gentios, e levantão contra elles huma sedição. Fogem os dous para Lycaonica. Paulo cura a hum coxo de nascença. O povo lhes offerece sacrificios como se fossem Deoses. Estabelecem Igrejas em muitos lugares. Voltão para Antioquia.

E ACONTECEO em Iconio, que entrarão juntos na Synagoga dos Judeos, e que alli prégarão, de maneira, que huma copiosa multidão de Judeos, e de Gregos se converteo á Fé.

2 Mas os Judeos que permanecêrão incredulos, concitirão e fizerão irritar os animos dos Gentios contra seus irmãos.

3 Por isso se demorirão alli muito tempo, trabalhando com confiança no Senhor, que dava testemunho á palavra de sua graça, concedendo que se fizessem por suas mãos prodigios, e milagres.

4 E se dividio a multidão da gente da Cidade: e assim huns erão pelos Judeos, outros porém pelos Apostolos.

5 Mas como se tivesse levantado hum motim dos Gentios, e dos Judeos com os seus Chefes, para os ultrajar, e apedrejar,

6 Entendendo-o elles fugirão para Lystra, e Derbe, Cidades da Lycaonia, e para toda

aquella Comarca em circuito, e alli se achavão prégando o Evangelho.

7 Ora em Lystra residia hum homem leso dos pés, coxo des do ventre de sua mãe, o qual nunca tinha andado.

8 Este homem ouviu prégar a Paulo. Paulo pondo nelle os olhos, e vendo que elle tinha fé de que seria curado,

9 Disse em alta voz: Levanta-te direito sobre os teus pés. E elle saltou, e andava.

10 Os do povo porém tendo visto o que fizera Paulo, levantarão a sua voz, dizendo em lingua Lycaonica: Estes são Deoses, que baixarão a nós em figura de homens.

11 E chamavão a Barnabé Jupiter, e a Paulo Mercurio: porque elle era o que levava a palavra.

12 Tambem o Sacerdote de Jupiter, que estava á entrada da Cidade, trazendo para ante as portas touros, e grinaldas, queria sacrificar com o povo.

13 Mas os Apostolos Barnabé e Paulo, quando isto ouvirão, tendo rasgado as suas vestiduras, saltarão no meio das gentes clamando,

14 E dizendo: Varões, porque fazeis isto: Nós tambem somos mortaes, homens assim como vós, e vos prégamos, que destas cousas vans vos convertais ao Deos vivo, que fez o Ceo, e a terra, e o mar, e tudo quanto ha nelles:

15 O que nos seculos passados permittio a todos os Gentios andar nos seus caminhos.

16 E nunca se deixou por certo a si mesmo sem testemunho, fazendo bem lá do Ceo, dando chuvas, e tempos favoraveis para os frutos, enchendo os nossos corações de mantimento, e d'alegria.

17 E dizendo isto, apenas poderão apaziguar as gentes, para que lhes não sacrificassem.

18 Então sobrevierão de Antioquia, e de Iconio alguns Judeos: os quaes tendo ganhado para si a vontade do povo, e apedrejando a Paulo, o trouxerão arrastando-o fóra da Cidade, dando-o por morto.

19 Mas rodeando-o os Discipulos, e levantando-se elle, entrou na Cidade, e ao dia seguinte partio com Barnabé para Derbe.

20 E tendo elles prégado o Evangelho áquella Cidade, e ensinado a muitos, voltarão para Lystra, e Iconio, e Antioquia.

21 Confirmando os corações dos Discipulos, e exhortando-os a perseverar na fé: e que por muitas tribulações nos he necessario entrar no Reino de Deos.

22 Por fim tendo-lhes ordenado em cada Igreja seus Presbyteros, e feito orações com jejuns, os deixarão encommendados ao Senhor, em quem tinhão crido.

23 E atravessando a Pisidia, forão a Pamfyllia,

24 E annunciando a palavra do Senhor em Perge, descêrão a Attalia:

25 E d'alli navegarão para Antioquia, de donde havião sido encommendados á graça de Deos para a obra, que concluirão.

26 E havendo chegado, e congregado a Igreja, contarão quão grandes cousas havia Deos feito com elles, e como havia aberta a porta da fé aos Gentios.

27 E se detiverão com os Discipulos não pouco tempo.

CAPITULO XV.

Os Judeos convertidos pertendem obrigar os Gentios á observancia da lei Mosaica. Paulo, e Barnabé vão a Jerusalem, para que os Apostolos decidão esta questão. Elles a decidem a favor dos Gentios. Paulo deseja ir visitar os lugares onde tinha prégado. Barnabé se separa delle, por causa de João Marcos.

E VINDO alguns da Judéa, ensinavão assim aos irmãos: Pois se vos não circumcidaes segundo o rito de Moysés, não podeis ser salvos.

2 E tendo-se movido huma disputa não mui pequena, de Paulo e Barnabé contra elles, sem os convencer, resolvêrão que fossem Paulo, e Barnabé, e alguns dos outros aos Apostolos, e aos Presbyteros de Jerusalem sobre esta questão.

3 Elles pois acompanhados pela Igreja passavão já pela Fenicia, e por Samaria, contando a conversão dos Gentios: e davão grande contentamento a todos os irmãos.

4 E tendo chegado a Jerusalem, forão recebidos da Igreja, e dos Apostolos, e dos Presbyteros, aos quaes elles referião quão grandes cousas tinha obrado Deos com elles.

5 Mas levantarão-se alguns da seita dos Fariseos, que abraçarão a Fé, dizendo: He necessario pois que os Gentios sejam circumcidados, mandar-lhes tambem que observem a Lei de Moysés.

6 Congregarão-se pois os Apostolos, e os Presbyteros para examinar este ponto.

7 E depois de se fazer sobrelle hum grande exame, levantando-se Pedro, lhes disse: Varões irmãos, vós sabeis que des dos primeiros dias ordenou Deos entre nós, que da minha boca ouvissem os Gentios a palavra do Evangelho, e que a cressem.

8 E Deos, que conhece os corações, se declarou por elles, dando-lhes o Espírito Santo, assim como tambem a nós,

9 E não fez differença alguma entre nós e elles, purificando com a fé os seus corações.

10 Logo porque tentais agora a Deos, pondo hum jugo sobre as cervizes dos Discipulos, que nem nossos pais, nem nós pudémos supportar?

11 Mas nós cremos, que pela graça do Senhor Jesu Christo somos salvos, assim como elles tambem o forão.

12 Então toda a Assembléa se calou: e

escutavão a Barnabé, e a Paulo, que lhes contavão quão grandes milagres, e prodigios fizera Deos por intervenção delles nos Gentios,

13 E depois que elles se calárão, entrou a fallar Tiago, dizendo: Varões irmãos, ouvi-me.

14 Simão tem contado como Deos primeiro visitou aos Gentios, para tomar delles hum povo para o seu Nome.

15 E com isto concordão as palavras dos Profetas, como está escrito:

16 Depois disto eu voltarei, e edificarei de novo o tabernaculo de David, que cahio: e repararei as suas ruinas, e o levantarei.

17 Para que os restos dos homens buquem a Deos, e todas as gentes, sobre as quaes tem sido invocado o meu Nome, diz o Senhor, que faz estas cousas.

18 Pelo Senhor he conhecida a sua obra des da eternidade.

19 Pelo que, julgo eu que se não devem inquietar, os que dentre os Gentios se convertem a Deos.

20 Mas que se lhes deve sómente escrever, que se abstenhão das contaminações dos idolos, e da fornicação, e das carnes suffocadas, e do sangue.

21 Porque Moysés des de tempos antigos tem em cada Cidade homens que o préguem nas Synagogas, onde he lido cada sabbado.

22 Então pareceo bem aos Apostolos, e aos Presbyteros com toda a Igreja, eleger varões dentrelles, e enviallos a Antioquia com Paulo, e Barnabé, enviando a Judas, que tinha o sobrenome de Barsabas, e a Silas varões principaes entre os irmãos,

23 Escrevendo-lhes por mão delles assim: Os APOSTOLOS, e os Presbyteros irmãos, áquelles irmãos convertidos dos Gentios, que se achão em Antioquia, e na Syria, e na Cilicia, saude.

24 Por quanto havemos ouvido, que alguns, que tem sahido de nós, transtornando os vossos corações, vos tem perturbado com palavras, sem lhes termos mandado tal:

25 Aprouve-nos a nós congregados em Concilio, escolher Varões, e enviallos a vós com os nossos mui amados Barnabé, e Paulo.

26 Que são huns homens, que tem exposto as suas vidas pelo Nome de nosso Senhor Jesu Christo.

27 Enviámos por tanto a Judas, e a Silas, que até de palavra elles vos exporão as mesmas cousas.

28 Porque pareceo bem ao Espírito Santo, e a nós, não vos impôr mais encargos do que os necessarios, que são estes:

29 A saber, que vos abstenhais do que tiver sido sacrificado aos idolos, e do sangue, e das carnes suffocadas, e da fornicação, das quaes cousas fareis bem de vos guardar. Deos seja convosco.